



Pediatric cancer patients & families: What are their special needs?

Part II: psychosocial and spiritual care

อัคราญ์ นุชประยูร
ภาควิชากุมารเวชศาสตร์
คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
สาขาวิชาการ มุขนิธิสายธารแห่งความหวัง

เมื่อเด็กเป็นมะเร็งที่รักษายาก

GBM
Brain stem glioma
Recurrent malignant
brain tumors

การรักษา → อาจได้ผลบ้าง หรือไม่ได้ผล

แต่ → โอกาสหายน้อยมาก หรือไม่มี

ในที่สุด ก็จะต้องตาย

เราจะทำอะไรให้เขาได้บ้าง?



Surgery
XRT
ChemoRx
Targeted Rx

ถ้ารักษายาก

เด็กป่วย ผู้ปกครองต้องการอะไรกันแน่?

■ ความหวัง

→ ที่จะหาย

→ เพื่อทำอะไร?

■ กำลังใจ

◆ อยากรู้ความจริง จะได้วางแผนชีวิต

■ ต้องการใครสักคน ที่จะเดินทางไปด้วยกันตลอดไป

■ ตายก็ได้ แต่อย่าทรมาน

How do we implement palliative care?



Counseling:

Define the goal of care

**Symptom
control**

**Psycho-social
issues**

Spiritualities

**Prepare
for loss**

Counseling:

Define the goal of care

Symptom

Psycho-social

Spiritualities

Define life

ชีวิตของผู้ป่วยคืออะไร

Define Quality of life

อะไรคือคุณภาพชีวิต

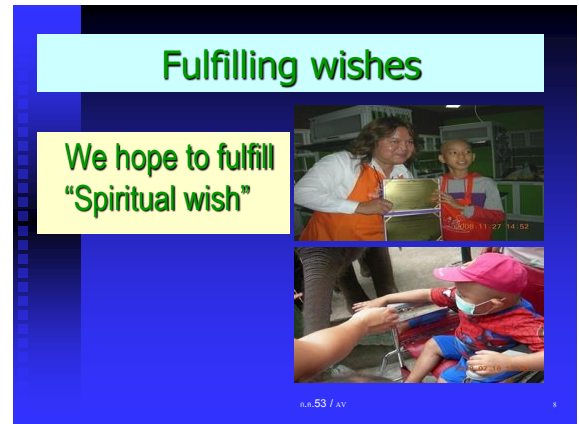
Unfinished business

มีอะไรที่ยากทำแต่ยังไม่ได้ทำ

Spiritual beliefs

กิจกรรมทางศาสนา

และทางจิตวิญญาณ ไหวศาสตร์ พิธีกรรม



Children's cancer camp (หาดตะวันรอน ชลบุรี)



ร.ร.53 / AV

13

"Dharma camp 53" (organic farm)



ร.ร.53 / AV

14

Therapeutic Arts



Counseling:

Define

Psycho-social issues

Who is the care-taker? ใครเป็นผู้ดูแล
Family support ครอบครัว
Financial support เศรษฐฐานะ
Patient's preference ความชอบส่วนตัว

Sp

Counseling:

Symptom control

PPS score

No pain
Minimize dyspnea
Prevent/relief constipation
Feeding
DNAR discussion

ial

Counseling:

Define the goal of care

Symptom

Psycho-social

Prepare for loss

Hope for the best; Prepare for the worst
Design the last day การจากไปอย่างอบอุ่น สงบ มีศักดิ์ศรี สวยงาม
Discussing deathคุยกับผู้ป่วยเรื่องความตาย
Living with uncertainty อยู่กับความไม่แน่นอน

Home palliative care



Home palliative care



Bereavement visit หลังเสียชีวิต

- เพื่อประเมินการปรับตัวของครอบครัวหลังการสูญเสีย และแนะนำการปรึกษาจิตแพทย์หากจำเป็น
- ไขข้อข้องใจ ที่ญาติอาจจะยังมีการดูแลรักษา เพื่อไม่ให้ค้างคาใจ
- เกล็ดประกันชีวิต (ถ้ามี)

"Death is as intimate a time for the family as birth. Just as the family remembers the experience of care when their child was born, they will remember who cared for them when their child died. To be included as a part of that family experience is an honor and a privilege."

Mary Jo Cleveland, RN

การตาย ก็เป็นเหตุการณ์สำคัญ พอถึงการเกิด ญาติก็ขอบคุณผู้ที่ช่วย ลูกเขาให้เกิดมาเช่นไร เขาก็จะรู้แบบเดียวกันกับผู้ช่วยลูกก่อนตาย เช่นเดียวกัน เราจึงรู้สึกเป็นเกียรติ ที่จะอยู่ในเหตุการณ์สำคัญของ ครอบครัวเล็กแต่ละคน